

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

60. Jahrgang

14. Kalenderwoche

Donnerstag, 3. April 2025

Nummer 14

Jugendmusikfest-Grenzland

Viel Spaß und Musik in Hilzingen



Rund 80 Kinder versammelten sich in Hilzingen zum Jugendmusikfest.

Hilzingen. Dieses Jahr wurde das alljährlich stattfindende Jugendmusikfest-Grenzland in Hilzingen ausgetragen. Bei diesem trifft sich der Nachwuchs der Musikvereine Gottmadingen, Randegg, Bietingen, Gailingen, Weiterdingen und Hilzingen sowie das Jugendblasorchester der Musikschule Westlicher-Hegau. Es wird innerhalb eines Tages gemeinsam ein vielseitiges Konzertprogramm erarbeitet und die interkommunalen Kontakte erneuert. Dieses Jahr fanden sich rund 80 Kinder zusammen, um sich in intensiven Proben neuen musikalischen Herausforderungen zu stellen. In der evangelischen Kirche durften die jüngeren Teilnehmer unter der Leitung von Arpad Fodor vier Stücke für das spätere Konzert vorbereiten. Parallel übten die etwas fortgeschrittenen Kinder und Jugendlichen unter der Leitung von Lucas Sator im Probenlokal für ihren Teil des Konzertes. Zum Mittagessen

trafen sich beide Gruppen bei bestem Wetter vor der evangelischen Kirche zu Pizza und Zopf. Nachmittags wurden die Teilnehmer dann für ihre Geduld während den Proben mit einem großen Tischkickerturnier und weiteren Spielen belohnt. Danach wurden letzte Feinheiten für das abendliche Konzert eingeübt, welches um 17 Uhr in der Hegau Halle stattfand. Den Anfang machte das Vororchester »Freshwind« mit mitreisenden Stücken wie dem Klassiker »Eye of the Tiger« oder dem Pop-Song »Radioactive«. Nach der Siegerehrung des Tischkickerturniers und einer Umbaupause eröffnete die Jugendkapelle »Grenzland United« die zweite Hälfte des Konzertes. Ihr Programm, welches sich von Rockstücken wie »Evil Ways« bis zu modernen Pop-Hits, wie »Senorita« erstreckte, begeisterte das Publikum so weit, dass es gleich zwei Zugaben einforderte.

Baustart nach Ostern

Baustelle Hauptstraße in Hilzingen,
Teilabschnitt Peter-Thumb-Straße bis »Sonne«

Hilzingen. Ab dem 22. April beginnen die umfangreichen Tiefbauarbeiten für den letzten Sanierungsabschnitt der Hauptstraße. Ziel ist es, Anfang Oktober, rechtzeitig vor Kirchweih die Straße wieder durchgängig befahrbar zu machen. Neben der Erneuerung der Straße mit deren Gehwegen werden auch die Wasserleitung, Kanalhausanschlüsse, sowie die Straßenbeleuchtung erneuert. Wie auch schon im letzten Bauabschnitt wird die Firma »Solarcomplex« eine Fernwärmeleitung mitverlegen. Leerrohre für den späteren Glasfaserausbau werden ebenfalls verlegt. Die Erdverkabelung der Strom-

leitungen erfolgt in diesem Zuge durch die Naturenergie-netze.

Für die EigentümerInnen und AnwohnerInnen in diesem Sanierungsabschnitt findet am Mittwoch, 9. April, um 17:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine Infoveranstaltung statt, bei der noch verschiedene Fragen zur Baustellenabwicklung geklärt werden können. Für die leider nicht gänzlich vermeidbaren Unannehmlichkeiten im Laufe der Baustellentätigkeit bittet die Gemeindeverwaltung schon jetzt um Verständnis. Die Umleitungsbeschilderungen werden rechtzeitig vor Baubeginn ausgewiesen sein.

Es gibt noch freie Plätze

Jugendmusikschule bietet Kurs »MusiKäfer 1« an

Hilzingen Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau hat noch freie Plätze bei den MusiKäfern 1 (ab 18 Monaten bis drei Jahre). In diesem Kurs können kleine Entdecker die Welt auf spielerische Weise erobern – mit Bewegung, Musik und viel Spaß. Die Kinder singen, tanzen und spielen, während sie mit ihrem ganzen Körper die Musik erleben. Die verschiedenen Instrumente und jahreszeitlichen Materialien laden zum Staunen und Ausprobieren ein. Dabei werden

nicht nur die Fein- und Grobmotorik gefördert, sondern auch die Koordination und das rhythmische Gefühl. Der Kurs findet im August-Dietrich-Saal, Hilzingen, Hauptstraße 59 immer dienstags um 11 Uhr statt. »Kommen sie zum Schnuppern vorbei«, freut sich Susann Scheibling auf zahlreiches Kommen. Bei Fragen kann man sich bei der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Hegau unter Tel. 07731 92476 oder per E-Mail an info@jumu-hegau.de wenden.

Unsere Jubilare

- 70 Jahre: **Heinz Tafelmeier**, Breitestr. 22, Hilzingen

Freiwillige Feuerwehr

Probenplan KW 14

Dienstag, 8. April, Atemschutzstrecke Schaffhausen

Hilzingen

Montag, 7. April, Probe, 19:30 Uhr

Duchtlingen

Montag, 7. April, Probe, 20 Uhr

Schlatt am Randen

Montag, 7. April, Probe, 19:45 Uhr

Riedheim

Donnerstag, 3. April, Probe, 20 Uhr

Jugendfeuerwehr

Mittwoch, 9. April, Probe, 18:30 Uhr

Apotheken-Notdienst

Fr 04.04.

- **Martinus-Apotheke Singen**, Uhlandstr. 48

Sa 05.04.

- **Christophorus-Apotheke Engen**, Bahnhofstr. 3

So 06.04.

- **Viola-Apotheke Volkertshausen**, Bärenloh 3

Mo 07.04.

- **Rosenegg-Apotheke Rielasingen**, Hauptstr. 5

Di 08.04.

- **Sonnen-Apotheke Radolfzell**, Hegaustr. 21

Mi 09.04.

- **Scheffel-Apotheke Radolfzell**, Haselbrunnstr. 48

Do 10.04.

- **Marien-Apotheke Singen**, Rielasinger Str. 172

Fr 11.04.

- **City-Apotheke Engen**, Breitestr. 8

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

- **Fr 11.04.2025**

Biomüll

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Kostenlose Energieberatung

Energieagentur berät im Rathaus

Hilzingen. Weniger Energie verschwenden, Ressourcen sinnvoll nutzen, das Klima schonen: Auch im Eigenheim lässt sich viel Energie sparen. Je nach Gebäude gibt es unterschiedliche Möglichkeiten und Einsparpotenziale. Wenn eine Sanierung oder ein Heizungstausch anstehen, kann eine Beratung inklusive Hinweis auf Fördermittel eine hilfreiche Unterstützung sein. Eine Starthilfe für die eigene Energiewende ist die kostenlose Erstberatung. Im Rathaus in Hilzingen findet der nächste Termin am Montag, 14. April 2025, nachmittags (15:15

bis 17 Uhr) statt. Diese kostenlose Beratung durch die Energieagentur Kreis Konstanz gGmbH zeigt anbieterunabhängig und individuell, wie mit welchen Maßnahmen und mit welchen Verhaltensänderungen gezielt Energie eingespart werden kann, ohne auf den gewohnten Komfort verzichten zu müssen.

Interessenten melden sich bitte bei der Energieagentur Kreis Konstanz (info@ea-kn.de beziehungsweise telefonisch 07732 9391234 (Montag bis Freitag 8:30 bis 11:30 Uhr), um einen Termin auszumachen.

Bekanntmachung

Hilzingen, 31.03.2025

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

**Dienstag, 8. April 2025, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 11.03.2025
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 11.03.2025
4. Vollzug des Haushaltsplanes 2025 - 1. Quartalsbericht
5. Kindergarten St. Elisabeth
 - Vorstellung Kostenberechnung Sanierungsarbeiten
 - Beschlussfassung über die prozentuale Höhe des Investitionskostenzuschusses
6. Zustimmung zur Neuwahl der Abteilungskommandanten und Stellvertreter der Freiwilligen Feuerwehr - Abteilung Binningen
7. Beschlussfassung über die Änderung der Vergnügungssteuersatzung
8. Plakatierung im öffentlichen Verkehrsraum bei Wahlen
 - Ausschluss weiterer Bereiche
9. Straßenvollausbau der Hauptstraße, Teilstück Peter-Thumb-Straße bis »Sonne«, Beschlussfassung über Arbeitsvergaben
 - 9.1 - Wasserleitungsbau
 - 9.2 - Tief- und Straßenbauarbeiten
 - Beschlussfassung über überplanmäßige Ausgaben
10. Bekanntgaben der Verwaltung
11. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
12. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

Jahreshauptversammlung

SV Hilzingen war Gastgeber des Hegau-Bodensee-Turngau in der Festhalle in Hilzingen



Bastian Geske, Claudia Kern, Marco Stemmer, Sabine Schuster, Ralf König

Hilzingen. Im Rahmen dieser Versammlung wurden Funktionäre und Trainer für ihre langjährigen Tätigkeiten geehrt. Von unserem Verein wurde Marco Stemmer, Bastian Geske, Norbert Hug und Claudia Kern mit der Gauehrennadel in Silber geehrt, Gauehrennadel in Gold erhielten Daniela Hug, Lucia Jortzik und Ralf König. Jutta Geske wurde mit der »Goldenen Verdienstplakette« des

Badischen Turner-Bundes ausgezeichnet. Die stellvertretende Präsidentin des Badischen Turnbundes Ulrike Dunand und der Vorsitzende des Hegau-Bodensee-Turngau Werner Bezikofer verliehen den »Ehrenbrief« des Deutschen Turner-Bundes an den Vorsitzenden Ehrhardt Geske. Mit zwei Auftritten begeisterten die jüngsten Tanzmäuse »Sweet Devils« die Gäste.



Werner Bezikofer, Vorsitzender HBTG; Ehrhardt Geske; Ulrike Dunand, stellvertretende Präsidentin BTB.



Werner Bezikofer, Jutta Geske.

Bilder: SV Hilzingen

Leselust und Spielfreude

Binnerer Kleiderbörse unterstützt Projekte



Das Projekt »Leselust« wurde von der Binnerer Kleiderbörse unterstützt.
Bilder: Binnerer Kleiderbörse

Binneren. Mit großer Spannung und viel Spaß verfolgten 36 Zweitklässler der Johann-Peter-Hebel-Schule in Singen am Dienstag, 25. März, die Lesung des Buches »Hund mit Pfiff«, geschrieben von Christa Ludwig. Die 75-jährige Autorin animierte die Jungs und Mädchen mit vielen interaktiven Möglichkeiten, das Buch mitzuerleben und dabei zu sein. Diese Lesung, die ein Teil des Projektes »Leselust« ist, wurde durch eine Spende der Kleiderbörse Binneren ermöglicht. »Leselust« ist ein Kooperationsprojekt der Tafel Singen, der Buchhandlung Lesefutter und des Vereins Kinderchancen Singen und bietet vor allem Kindern in Singen die Möglichkeit, mit Büchern

und Literatur in Kontakt zu kommen. Umso mehr freute sich das Orga-Team der Kleiderbörse vor Ort alle Beteiligten kennenzulernen und die Spende zu überreichen.

Am Freitag, 28. März, konnte auch ein gemeinsames Foto mit der Gruppe »Blühendes Dorf Binneren« gemacht werden. Das Orga-Team hatte bereits im Dezember 2024 eine Spende von 300 Euro zur Unterstützung zukünftiger Projekte der Gruppe in Binneren überreicht. Das Foto zeigt das Engagement der Gruppe »Blühendes Dorf Binneren« auf der Fläche vor der Hohenstoffelnhalle. Dieses Projekt ist bereits abgeschlossen und wird dankend von den Dorfbewohnern angenommen.



Auch die Initiative »Blühendes Dorf Binneren« konnte auf die Binnerer Kleiderbörse zählen.

Wartung und Betreuung des Taubenhauses

Gemeinde sucht weiterhin ehrenamtliche Helfer

Hilzingen. Der wegen der Taubenproblems im Baugebiet »Beim Steppbachwiesle« in Hilzingen beschaffte Bauwagen wurde vom Bauhof der Gemeinde zum Taubenhaus fertig umgebaut und ist bereit, in Betrieb genommen zu werden. Für das Taubenhaus werden allerdings immer noch Personen benötigt, welche dauerhaft dessen Wartung und Betreuung mitübernehmen könnten. Der Verwaltungs- und Finanzausschuss der Gemeinde hat sich in seiner Sitzung am 25. März gegen eine Einstellung von Helfern auf geringfügiger Basis ausgespro-

chen, so dass die Gemeindeverwaltung weiterhin angehalten wurde, Personen zu suchen, welche die obengenannte Tätigkeit im Rahmen eines Ehrenamtes übernehmen würden. Bisher konnten lediglich zwei Personen gefunden werden. Es wäre wünschenswert, wenn sich hier noch mindestens eine weitere Person finden ließe. Am besten wären natürlich Anwohner aus dem betroffenen Wohngebiet. Ansprechpartner bei der Gemeindeverwaltung Hilzingen für freiwillige Helfer ist Hr. Ruhland, Tel. 07731 3809-78 oder E-Mail ruhland@hilzingen.de.

Gemeindeverwaltung Kinder-Ferien- programm 2025

Hilzingen. Nachdem die Gemeinde Hilzingen 2024 ein tolles Programm für Kinder und Jugendliche anbieten konnte, möchte die Gemeinde auch dieses Jahr, mit der Unterstützung der Vereine, Organisationen und Privatpersonen ein Programm für 2025 anbieten. Wenn man an einer Beteiligung interessiert ist, kann man sich bis zum 15. April bei der Gemeindeverwaltung Hilzingen im Bürgerbüro, Tel. 07731 3809-72 oder per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de wenden.

Über eine rege Beteiligung, auch aus den Ortsteilen, würde sich die Verwaltung sehr freuen.

Energieagentur Konstanz Vortrag

Hilzingen. Roldany Gutierrez referiert am 16. April um 19 Uhr zum Thema Elektromobilität und Ladeinfrastruktur im Rathaus Hilzingen, Sitzungssaal. »Wie sieht der aktuelle Marktüberblick für Elektroautos aus? Wie hoch sind die Anschaffungskosten? Brauche ich eine Ladesäule oder eine Wallbox? Wie weit kann ich mit einem Elektroauto fahren? Brauche ich eine Ladekarte? Was kostet der Strom?« Diese und weitere Fragen beantwortet Roldany Gutierrez, Berater der Energieagentur Kreis Konstanz, in seinem Vortrag zur Antriebswende. Die Veranstaltung gibt einen Einblick in aktuelle Entwicklungen im Bereich E-Mobilität und Ladeinfrastruktur und richtet sich an BürgerInnen. Das Angebot ist Teil der gemeinnützigen und unabhängigen Arbeit der Energieagentur Kreis Konstanz gemeinnützige GmbH.

VdK-Ortsverband Oberer Hegau Stammtisch

Hegau. Der VdK-Ortsverband Oberer Hegau veranstaltet am 9. April einen Stammtisch mit dem Thema: »Jetzt Dinge regeln«. Beginn ist um 17 Uhr im Gasthaus Mägdeberg, Von-Rost-Straße 34, Mühlhausen-Ehingen. Referent ist das Bestatungsunternehmen Homburger. Mitglieder, Freunde und Interessierte, sind wie immer, herzlich Willkommen.

Tennisfreunde Riedheim

Jahreshauptversammlung

Die Tennisfreunde Riedheim laden herzlich zur Jahreshauptversammlung ein. Diese findet am 9. April um 20 Uhr im TFR-Clubheim, Riedheim, statt.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Berichte der Vorstandschaft
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Bestellung des Wahlleiters
5. Wahlen (Vorsitzender, stellvertretender Kassenprüfer)
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
7. Schlusswort

Aktion: Für alle Neu-Mitglieder ist das erste Mitgliedsjahr gratis. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um sich bei der Jahreshauptversammlung zu informieren und um Teil unserer Tennisgemeinschaft zu werden und von vielen Vorteilen zu profitieren. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und ein erfolgreiches neues Jahr für unseren Verein.

Der Vorstand der Tennisfreunde Riedheim

Feuerwehr Hilzingen Abteilung Riedheim Altmaterial- sammlung

Riedheim. Am Samstag, 12. April, findet in Riedheim um 9 Uhr die diesjährige Altmaterialsammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hilzingen Abteilung Riedheim statt. Hierzu sollte man das Altmaterial sichtbar vor das Haus legen. Es werden sämtliche Metalle gesammelt wie zum Beispiel Eisen, Kupfer, Messing oder Aluminium. Bei motorbetriebenen Maschinen sollte vorher das Öl abgelassen werden. Kühlschränke werden nicht mitgenommen.

Narrenverein Klavbach-Strueli Riedheim

Generalversammlung

Am Freitag, 4. April, findet um 19 Uhr die Generalversammlung des Narrenvereins Klavbach-Strueli Riedheim in der Pizzeria »Da Toni« (SV Riedheim Clubheim) statt. Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht der Vorstandschaft
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wahlen
9. Ehrungen
10. Verschiedenes

Hierzu sind alle Mitglieder und Interessierte herzlich eingeladen.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser
Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31/ 99 94 44 4 (Ortstarif)

Anzeige

Gewerbe-Aktionstage Gottmadingen

Ein vielfältiges Angebot

Aktionstage laden in den Ortskern und das Industriegebiet ein

Gottmadingen (md). In ganz Gottmadingen wird bei den allseits beliebten Gewerbe-Aktionstagen des Gottmadinger Gewerbevereins wieder etwas geboten sein. Der Gewerbeverein freut sich wieder, den Gottmadingerinnen und Gottmadingern und den zahlreichen Gästen ihre Waren und Dienstleistungen präsentieren zu können. Die Gewerbe-Aktionstage finden vom 5. bis 6. April von 10 bis 17 Uhr statt, am Sonntag ist zusätzlich noch verkaufsoffener Sonntag von 12 bis 17 Uhr. In dieser Zeit kann bei den teilnehmenden Geschäften nach Herzenslust gebummelt und gekauft werden.

Dabei ist auch im Rahmenprogramm so einiges für alle Altersklassen geboten. Von der Hüpfburg über Basteleien, Kin-

derschminken, Live-Präsentationen, Gewinnspiele, Workshops und vieles mehr ist alles dabei. Um den Sudhausturm wird einiges los sein. An der Zeppelinstraße bei »Zeitmag-net« wird die Rettungshundestaffel eine Vorführung darbieten.

Nach so viel »Action« ist an vielen Stellen auch für das leibliche Wohl gesorgt, die Veranstalter warten mit einer Vielzahl von Leckereien auf: Flammkuchen aus dem Holzofen, Hamburger, Popcorn, Kaffee- und Kuchen-spezialitäten. Um bequem von »A nach B« zu kommen, fährt am Sonntag der Oldtimer-Bus des Reisebüros Growe, an verschiedenen Punkten im Ort kann einfach zugestiegen werden. Zusätzlich sind Golfcaddys als Shuttledienst unterwegs



Mit dem Oldtimerbus geht es am Sonntag bequem vom Ortskern ins Industriegebiet.
Bild: Archiv Durlacher

frenci & nadia
haarstudio



Inh: Francesco Antonucci - Hauptstraße 63/1 - 78244 Gottmadingen
+49 (0)7731 9269660
info@haarstudio-frenci-nadia.de



GUT DING BRAUCHT SEILE!

 **INOX Drahtseile**

Besuchen Sie uns am 05./06. April bei den Aktionstagen in Gottmadingen!
(Industriepark 206)

- Einblicke in die Produktion
- Verkauf von Restposten zu besonders günstigen Preisen
- Basteln von Arm- und Halskettchen und Schlüsselanhängern
- Bewirtung: Waffeln und Getränke



INOX Drahtseile & Verbindungselemente • Inhaber: Ralph Schöttke
Industriepark 206 • Gottmadingen • 07731-181920 • www.inox-drahtseile.de

Wir bieten modernste Heiztechnik:

Weishaupt-Wärmepumpe-Testsieger
Fröling Holz-Pellets-Anlage
Lagerverkauf auch Sanitär
Fotografien u. Produktvideos v. Frank Müller
Gästebewirtung



78244 Gottmadingen
Industriepark 301
Tel. 0 77 31 / 9 26 26 20
info@ht-schwarz.de
www.ht-schwarz.de



frei raum
Faszination Garten

S. Zufahl
Zeppelinstraße 26, D-78244 Gottmadingen
T +49(0)7731/836-546
www.freiraum-gestaltung.com

Anzeige

Samstag/Sonntag 5./6. April

Spaß, Genuss und Unterhaltung Eine Entdeckungstour durch das Gottmadinger Gewerbe

Gottmadingen (md). Industriegebiete bleiben oft von der Bevölkerung unbeachtet, große Hallen, Lkws und Sprinter prägen das Bild. Dabei verstecken sich dort faszinierende Betriebe und interessante Persönlichkeiten. Mit den Gewerbe-Aktionstagen möchte der Gewerbeverein Gottmadingen sich und seine Mitglieder vorstellen und zeigen, was die Industrie, das Handwerk und der Verkauf in Gottmadingen alles zu bieten hat. Sowohl im Ortskern, rund um den Sudturm als markantestes Gebäude in Gottmadingen, und eben im Industriegebiet präsentieren die Händler und Handwerker ihre Produkte, ihr Können und ihren Betrieb. Am 5. und 6. April kann man in



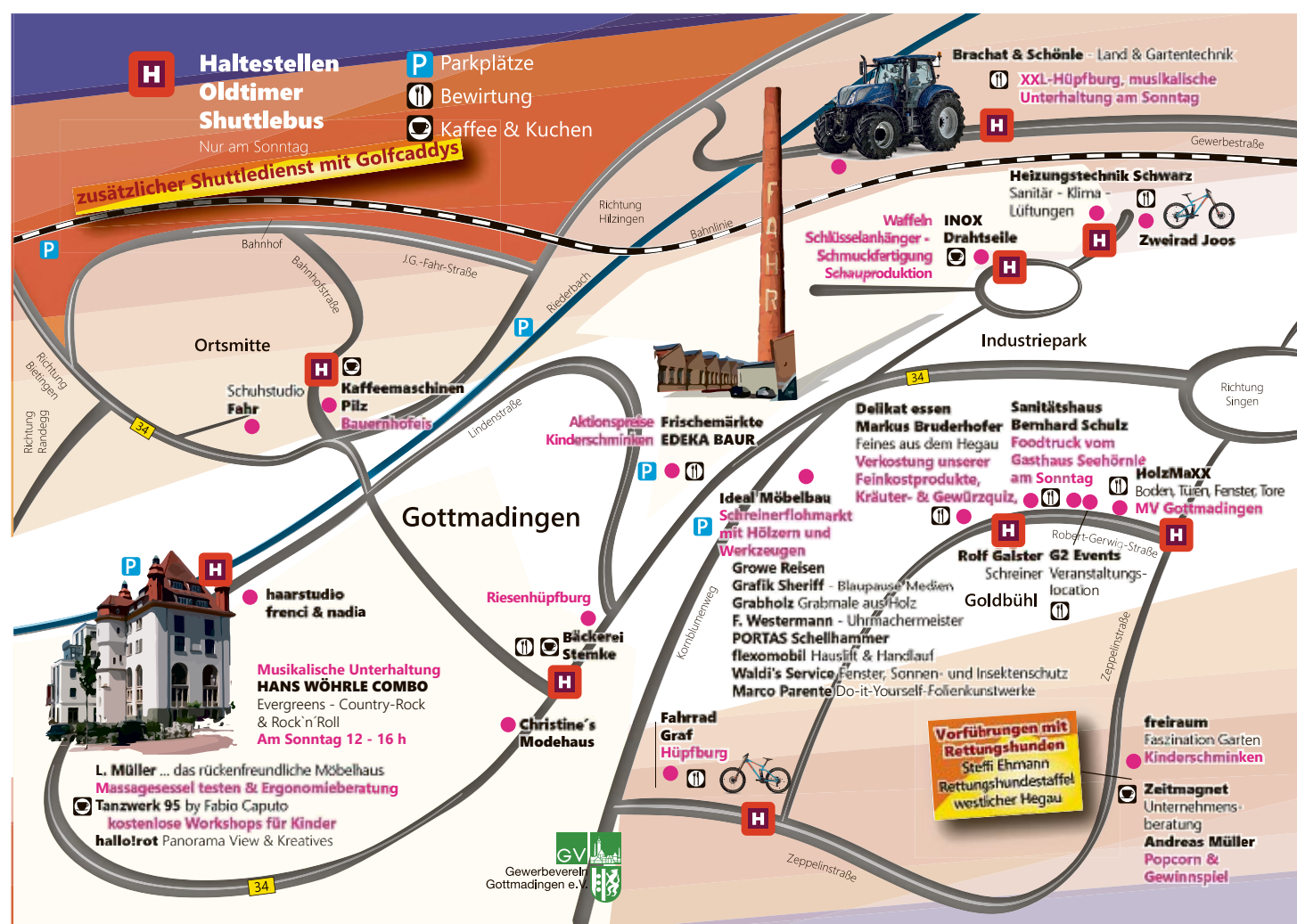
Überall im Ort wird es Leckereien und Unterhaltung geben, wo genau kann man dem Lageplan entnehmen.

Foto: Archiv Durlacher

die Betriebe einen seltenen Einblick bekommen. Gleichzeitig ist für Unterhaltung, Speis und

Trank an vielen Stellen, verteilt über den Ort, gesorgt. Damit ist an diesem Wochenende alles

geboten, um in Gottmadingen ein informatives und amüsantes Wochenende zu verbringen.



Anzeige

Verkaufsoffener Sonntag

Aktionstage zum Mitmachen

An vielen Stationen kann man selbst aktiv werden



Bei »Ideal Möbelbau« kann man selbst schreintern.

Bilder: Archiv Durlacher



Bei »Delikat essen« von Markus Bruderhofer kann man Feines aus dem Hegau finden, Feinkostprodukte probieren, bei einem Kräuter- und Gewürzquiz sein kulinarisches Wissen testen und neue Geschmäcker kennenlernen.

**Mit neuen
Schuhen in den
Frühling starten**

**Top-Mode
Top-Auswahl
Top-Preis**

**Wir freuen uns
auf euch am
Wochenende.**

**SCHUH
STUDIO**

Bettina Fahr
Dorfgärten 1
78244 Gottmadingen

**Reinschauen lohnt sich
www.schuhstudio.com**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 12 Uhr**

Fahrrad & Graf

Gottmadingen
Ukr. Konstanz

**GEWERBE-
Aktionstage**

GOTTMADINGEN

Gewerbeverein
Gottmadingen e.V.

Gewerbegebiete
Goldbühl
Katzental
Industriepark

Samstag & Sonntag, 5 & 6. April 2025

Verkaufsoffener Sonntag

Samstag, 5. April:

- großer Gebraucht Fahrradmarkt von 9 - 14 Uhr
- Kinderhüpfburg
- Bewirtung

Sonntag, 6. April

- Glas Sekt gratis
- Kinder Hüpfburg
- Bewirtung

Zeppelinstr. 1 • 78244 Gottmadingen • Tel. 077 31 / 62227 • www.fahrradgraf.de

Marco Parente FolienVerlegung

freut sich auf Ihren Besuch bei den
Gewerbe-Aktionstagen am Stand bei
der Firma IDEAL Möbelbau!
(Nicht nur für Kinder: Hier können Sie Ihr eigenes
DIN A4 - Folienkunstwerk erschaffen.)



mpfv.de

- * Raum- und Möbelfolien
- * Scheibentönung
- * Sichtschutz
- * Blendschutz
- * Hitzeschutz
- * UV-Schutz
- * Splitterschutz

Besucheradresse:
**Im Wiesengrund 20
78315 Radolfzell**

E-Mail: info@mpfv.de

Tel.: 07731-5069904 | Mobil: 0163-7273683

**Bewirtung mit regionalen Speisen und Getränken.
Verkostung unserer Feinkostprodukte.**



Markus Bruderhofer

Robert-Gerwig-Str. 3 · 78244 Gottmadingen
Tel.: 0 77 31/97 77 07 · Fax: 97 61 86 · Mobil: 01 72/7 64 46 84
www.feines-aus-dem-hegau.de



Die Wettkampfsaison der Leichtathletik begann für den Nachwuchs des TV Hilzingen mit dem 30. Schüler-Hallensportfest am 23. März in Meersburg, Sommertalsporthalle. Am Start waren 13 Leichtathleten und Leichtathletinnen in der Altersklasse 2018 bis 2014 in einem Dreikampf 60-Meter-Sprint mit Umlaufen einer Marke, Medizinball stoßen nur einhändig und Matten-Weitsprung mit Absprung vom Sprungbrett in eine Weichbodenmatte. Zum Abschluss wurden noch Vereinsstaffel-Läufe in den Altersklassen durchgeführt. Ganz erfolgreich verlief der Wettkampftag für Amelie Homburger in der Altersklasse 2018, denn sie belegte den 1. Platz. Alle anderen Teilnehmer belegten gute Mittelplätze in ihren Altersklassen. Als Erinnerung gab es für alle eine Urkunde. *Bild: SV Hilzingen*

Gemeinsam spielen und lachen

TV Duchtlingen lädt zur Krabbelgruppe

Duchtlingen. Für alle Eltern mit Kindern von 0 bis 24 Monaten: »Wenn du nach einem entspannten Treffpunkt suchst, dann komm zu uns«, ruft der TV Duchtlingen auf. In der offenen Krabbelgruppe gibt es die Möglichkeit, in lockerer Atmosphäre zu spielen, zu lachen und neue Kontakte zu knüpfen. Jeder kann ganz flexibel kommen und gehen, je nach eigenem Zeitplan. Eine Anmeldung vorab ist jedoch notwendig, damit der Verein besser planen kann.

Es wird gespielt, gelacht, geturnt und geplaudert, ganz

nach Lust und Laune. Es erfolgt ein Austausch mit anderen Eltern und jede Menge Spaß für die Kleinen, gerne kann das Lieblingsspielzeug mitgebracht werden. Die Krabbelgruppe findet dienstags von 15:15 bis 16:30 Uhr in der Turnhalle Duchtlingen statt. Eine Anmeldung im Turnverein Duchtlingen ist erforderlich, damit die Kinder versichert sind. Eine Schnupperstunde ist kein Problem. Kontakt erfolgt über Justine Lerke, Tel. 0157 88338308. Der TV freut sich auf zahlreiche Teilnehmer.

Gugleshexen vom Gönnersbohl

Generalversammlung

Die Gugleshexen vom Gönnersbohl laden am Freitag, 11. April, um 19 Uhr alle Mitglieder, Freunde und Interessierte zur Generalversammlung im Foyer der Hegau Hallen in Hilzingen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Eröffnung der Generalversammlung
3. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit
5. Feststellung der Tagesordnung
6. Jahresbericht des Schriftführers für das vergangene Vereinsjahr
7. Beschlussfassung über die Änderung der §§5, 13, 19 und §20 der Satzung
8. Finanzbericht des Schatzmeisters
9. Bericht der Kassenprüfer
10. Entlastung der Vorstandschaft
11. Wahl der Vorstandschaft
12. Wahl der Kassenprüfer
13. Ausblick auf das kommende Vereinsjahr
14. Verschiedenes
15. Schlusswort des Vorsitzenden

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gülläpumpä-Bänd Hilzingen

Generalversammlung

Der Förderverein der GpB Hilzingen und die Vorstandschaft der Gülläpumpä-Bänd Hilzingen laden zur diesjährigen Generalversammlung 2025 ein. Diese findet statt am Freitag, 11. April, 20 Uhr, im Clubheim des FC Hilzingen 07, Sportgelände 12, Hilzingen.

Tagesordnungspunkte Förderverein

1. Begrüßung
2. Berichte der Vorstandschaft
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Neuwahlen

Tagesordnungspunkte der Gülläpumpä-Bänd

1. Begrüßung
2. Berichte der Vorstandschaft (Vorsitzender, stellvertretender Vorsitzender, Kassier, Tambour, Kassenprüfer)
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Neuwahlen
5. Vorschau 2025/26
6. Verschiedenes/Wünsche/Anregungen

Uwe Hirt, Vorsitzender Förderverein
Volker Wick, Vorsitzender GpB Hilzingen

GEMEINDEBLATT
 AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

INFO
 KOMMUNAL

Jahnstraße 40, 78234 Engen
 Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60
 Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
 E-Mail: info@info-kommunal.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 11 Uhr

Starkes Heimspiel

Verdiente drei Punkte für Weiterdingen



Der SC Weiterdingen in seinen neuen Trikots.

Bild: SCW

Weiterdingen. Mit den neuen Trikots liefen die Blaugelben am vergangenen Sonntag das erste Mal im Wiesental auf. Gegen den SV Mühlhausen 2 erwartete die Zuschauer ein spannendes Spiel auf Augenhöhe und nach dem 3:3 im Rückrundenaufakt wollte der SCW gegen den Tabellennachbarn unbedingt drei Punkte einfahren. Sehr konzentriert begann man das Spiel und näherte sich dem gegnerischen Tor mehr und mehr an. Einige stark rausgespielte Situationen wurden vom Schiedsrichter wegen Abseits abgepfiffen und auch ein Elfmeterpfiff blieb den Stoffkickern verwehrt. Die Gäste aus Mühlhausen konnten mit ihrem Ballbesitz bis auf einen Distanzschuss nichts anfangen. Daher ging es mit einem 0:0 in die Pause. Zu Beginn der zweiten Halbzeit erhöhte der SCW die Schlagzahl, war von Anfang an hellwach, aggressiv in den Zweikämpfen und das stärkere Team. Tobias Mohr holte

dann einen Elfmeter heraus und Patrick Bucher erzielte das erlösende und hochverdiente 1:0. Wenige Minuten später führte Michael Graf einen Freistoß schnell aus, Tobias Mohr setzte sich auf seiner Seite durch und bediente Domenik Bucher, der im Strafraum eiskalt blieb und verwandelte. Auch nach dem 2:0 dasselbe Bild. Die Stoffkicker dominierten offensiv und der Gegner hatte keine Ideen, zu Torchancen zu kommen. Die Abwehr stand sicher und vorne sorgte in den Schlussminuten der eingewechselte Erik Gerdt für Unruhe. Er setzte sich mehrfach gegen seine Verteidiger durch und wurde zwar nicht belohnt, aber erzwang ein Eigentor zum 3:0 Endstand. Eine tolle Leistung und hochverdiente drei Punkte. Bedanken möchten sich die Stoffkicker bei ihrem nun jahrelangen, treuen Sponsor für den neuen Trikotsatz, Matthias Mohr Forst- und Baggerbetrieb.

Eine starke Leistung

Hegau-Volleys schaffen Klassenerhalt

Hilzingen. Beim letzten Spieltag der Breitensport-Freizeit Landesliga Schwarzwald-Bodensee ging es für die Hilzinger Mannschaft um Abstieg, Relegation oder Verbleib in der Landesliga. In eigener Halle musste das Team unbedingt punkten. Spielerisch und kämpferisch überzeugten die Volleyballer in beiden Spielen und gewannen verdient gegen die »Netzzoller Obereschach« mit 3:1 Sätzen (25:10, 25:17, 16:25, 25:14) und

»USC Kakoom Konstanz« ebenfalls mit 3:1 Sätzen (26:24, 25:23, 21:25, 25:7). Da die anderen Spiele zeitgleich in anderen Hallen stattfanden und der TV Engen ebenfalls um den Abstieg spielte und seine Spiele verlor, spielt das Team auch wieder in der nächsten Saison in der BFS-Landesliga. Der Verein gratulierte dem Team für seinen Einsatz und dem erfolgreichen Abschluss der Saison herzlich.

Schlossparkgalerie

Seniorenrat ruft Hilzinger Mitbürger zur Spende auf



Der Seniorenrat Hilzingen setzt sich für den Erhalt der Galerie ein.

Hilzingen. Die Bildergalerie im Schlosspark von Hilzingen ist eine Bereicherung für Hilzingen und darüber hinaus und erfreut sich großer Beliebtheit.

Diese Schlossparkgalerie soll lebendig bleiben und jährlich mit neuen Bildern das Interesse der Besucher des Schlossparks wecken. Gleichzeitig wollen wir damit weiteren Künstlerinnen und Künstlern aus der Hilzinger Gesamtgemeinde die Möglichkeit zu präsentieren. Um diese Idee umzusetzen, benötigen wir wieder Sponsoren, die uns in diesem Vorhaben unterstützen

und Hilzingen zu einem Ort machen, der die künstlerische Schaffenskraft der Bürgerinnen und Bürger fördert. Es sind wieder zwölf neue Bildtafeln verschiedener Hobbykünstlerinnen und Künstler geplant und eventuell eine kleine Erweiterung. Der Seniorenrat benötigt Unterstützung und bittet um eine Spende – jeder Euro ist willkommen. Überweisungen für diese Spendenaktion »Schlossparkgalerie« Gemeinde Hilzingen, IBAN: DE50 6929 1000 0212 4179 04, BIC GENODE61RAD, Verwendungszweck: Seniorenrat/Schlossparkgalerie.



Freiwillige Feuerwehr Hilzingen
Abteilung Weiterdingen



Einladung

zum „Traditionellen Forellenfest“

Jahreshauptprobe am Samstag, 12. April 2025

um 15.00 Uhr auf dem Anwesen Riede, Binner Str. 1,

am Sonntag, 13. April 2025 ab 11.00 Uhr

im Feuerwehrgerätehaus in Weiterdingen.

Frühschoppenkonzert mit dem



Den ganzen Tag servieren wir gegrillte Forellen und weitere Spezialitäten.



Wir freuen uns auf ihren Besuch in Weiterdingen!

Fastenbrechen mit der Initiative offenes Hilzingen

Ein Abend voller Begegnungen, Austausch und kulinarischer Vielfalt

Hilzingen. Am Freitag, 28. März, lud die Initiative Offenes Hilzingen (IoH) zum gemeinsamen Fastenbrechen im Ramadan ein. In der Mensa der Peter-Thumb-Schule versammelten sich ab 18 Uhr Personen muslimischen Glaubens, welche den Ramadan feiern, (Flüchtlingsfamilien) sowie interessierte Unterstützer der IoH und weitere Personen aus der Gemeinde Hilzingen um diesen besonderen Moment gemeinsam zu erleben. Bereits zu Beginn herrschte eine warme und einladende Atmosphäre. Menschen unterschiedlicher Herkunft und Glaubensrichtungen kamen ins Gespräch, lernten sich kennen und teilten ihre Erfahrungen.

Als die Sonne unterging, sprach der Jura- und Islamwissenschaftsstudent Taoufik M. Skandrani ein Bittgebet für alle Anwesenden und erklärte den Inhalt des Gebetsrufes, bevor das Fasten traditionell mit Datteln und Wasser gebrochen wurde. Anschließend hatten die Gäste die Möglichkeit in den Gebetsraum zu gehen, um das traditionelle Gebet zu verrichten.

Auch für Personen mit nicht muslimischer Religion war es eine neue Erfahrung, bevor das reichhaltige Buffet eröffnet wurde. Die Vielfalt der Speisen spiegelte die kulturelle Diversität der Teilnehmenden wider. Syrische, tschetschenische, afghanische, deutsche und weitere Gerichte wurden von den Familien beigesteuert. Während des Essens setzten sich die Gespräche fort und es wurden Erfahrungen ausgetauscht.

Auch der katholische Pfarrer Albert Striet beteiligte sich an der Veranstaltung und sprach ein Gebet über das friedliche Zusammenkommen verschiedener Kulturen und Religionen. Ein weiterer Höhepunkt des Abends war der Vortrag von Taoufik M. Skandrani über



Interessant und informativ war das Fastenbrechen mit der IoH.

Bilder: IoH



Beim Fastenbrechen gab es verschiedenste syrische, tschetschenische, afghanische und deutsche Gerichte.

den Monat Ramadan. Die Teilnehmenden hatten die Gelegenheit Fragen zu stellen und mehr über die Bedeutung und Traditionen des Fastens zu erfahren. Die Resonanz auf das Event war durchweg positiv. Viele Gäste betonten, wie be-

reichernd der interkulturelle Austausch für sie gewesen sei. Die IoH zeigte sich zufrieden mit der Veranstaltung und hofft, dass solche Begegnungen auch in Zukunft dazu beitragen, Vorurteile abzubauen, Brücken zu bauen und das Mit-

einander in Hilzingen weiter zu stärken. Ein Abend, der nicht nur mit gutem Essen, sondern vor allem mit gegenseitigem Respekt, Offenheit und Gemeinschaft gefüllt war – eine wertvolle Erfahrung für alle Beteiligten.

Anzeige

Ostermarkt in Engen

Kunsthandwerk und Kinderprogramm

... beim Ostermarkt am kommenden Sonntag ist für alle etwas dabei!

Bunter Frühlingsschmuck, ein vielfältiges kulinarisches Angebot und ein prall gefülltes Programm erwarten die BesucherInnen auf dem Ostermarkt am kommenden Sonntag.

Engen (rau). Der große Ostermarkt beginnt um 11 Uhr und lädt bis 18 Uhr zum Schlendern, Schlemmen und Entdecken ein. Von 12 bis 17 Uhr haben die Geschäfte beim verkaufsoffenen Sonntag geöffnet und versprechen attraktive Angebote und Frühlingsaktionen.

Hochwertiges Kunsthandwerk und kulinarische Vielfalt

Beim Ostermarkt verwandeln sich die Altstadt und der anschließende Alte Stadtgarten in einen fröhlichen, vorösterlichen Schauplatz mit vielen Aktionen für Jung und Alt, denn ergänzt wird das große Angebot des »Jubiläums-Ostermarkts« - er wird in diesem Jahr 25 Jahre - mit einem abwechslungsreichen Programm. Es gibt 176

Teilnehmer, darunter 107 Kunsthandwerker, drei Fahrzeugaussteller, 22 Bewirtungsstände, 14 Lebensmittelstände und elf soziale Einrichtungen. 22 Altstadt Händler haben geöffnet oder einen Stand vor dem Geschäft. »Wir haben auf hochwertiges Kunsthandwerk Wert gelegt«, so Sabrina Küchler vom städtischen Orga-Team. Das gelte auch für das leibliche Wohl: Die Besucher können sich etwa mit Raclette, Kässpätzle oder glutenfreien Speisen aller Art stärken. Für die kleinen Gäste hält der Markt wieder tolle Attraktionen bereit: »Wir bieten ein Fest für die ganze Familie und haben in diesem Jahr viele neue Aktionen aufgenommen«, so Küchler. So bietet die **Kinderrallye** neue und (von Bauhof und Kulturamt) teils selbst gestaltete Stationen: Die **Engener Kugelbahn** und **Säckchen-Weitwurf** beim Kriegerdenkmal, **3 gewinnt** und **Corn Hole** in der Sammlungsgasse. (Ausgabe von Teilnahme-karten an beiden Standorten). Wer alle vier Aktionen auspro-

biert hat, darf mit dem gelochten Kärtchen eine kleine Belohnung im Rathaus, Infozimmer, abholen. Ferner lädt die **Foto-Ecke für Kleinkinder** (bei schönem Wetter auf dem Marktplatz) zu Erinnerungsfotos ein. Der Bauhof schmückt die Straßen und die Kindergärten haben den neuen Osterbaumschmuck für die Altstadt gestaltet. Eine **neue Bastelaktion** gibt es im Bürgersaal mit den Azubis des Rathauses und der Kindergärten. Die Engener Filztasche wird im Rathaus zum Sonderpreis von 10 Euro verkauft. Die Firma Garten- und Landschaftsbau Schwehr aus Engen gestaltet die Fläche vor dem Rathaus. Im **Kornhaus** gibt es die Ausstellung »(D)Effekt« und schließlich wird noch die **Aktion »Dein Sound - deine Chance«** in der Hauptstraße (vor ehem. Metzgerei Mayer) angeboten. Engener SchülerInnen können dort musizieren, was sie dabei verdienen, dürfen sie behalten. Einen **musikalischen Schlussspunkt** unter den Markt wird das **Chorkonzert**



Osterdeko und mehr gibt es auf dem Ostermarkt Bild: Archiv Kraft

mit Orgel und Orchester - ein Gemeinschaftsprojekt der Kantorei an der evangelischen Auferstehungskirche Engen mit dem Katholischen Kirchenchor Engen - um 17 Uhr in der Stadtkirche setzen. **Parkmöglichkeiten** gibt es bei den Supermärkten entlang der Hegaustraße (die Zeitüberwachung ist abgeschaltet) oder auf dem Felsenparkplatz. Empfehlenswerter ist allerdings die Anreise mit dem Zug, ist doch der Ostermarkt nur wenige Schritte vom Bahnhof entfernt.



SPACEBIKE
DEIN FAHRRADGESCHÄFT IN ENGEN

Spacebike beim Ostermarkt in Engen! 🐣

Neues entdecken – Angebote sichern!

Besuche uns beim Ostermarkt in Engen und erlebe die neuesten Fahrrad- und E-Bike-Modelle live vor Ort!

🔥 Sonderangebote & Aktionen nur am Ostermarkt!

🚲 Jetzt neue Modelle 2025 entdecken!

🔧 Top-Service vom Fachmann

📦 JobRad & Bikeleasing – direkt bei uns!

☎ 07733 99 124 12 | ✉ mail@space-bike.de | 🌐 www.space-bike.de

SPACEBIKE UG | VORSTADT 1, 78234 ENGEN

Seniorenwohnen & moderne Alternative zum Pflegeheim

Wir wünschen ein frohes *Osterfest* und sonnige, erholsame Feiertage

Unsere Standorte: Blumberg, Büsingen, Markelfingen, Hilzingen, Moos und Engen.

Ihr Team von **Hplan** WOHNT IM ALTER

+49 7733 / 993390 | www.hplan.de

STADT ENGEN
IM HEGAU

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

6. APRIL 2025
Shopping in malerischer Kulisse

www.engen.de

Anzeige

Ostermarkt in Engen

Mitmach-Aktionen und Programm

Alter Stadtgarten:	
11:00 - 16:00 Uhr:	Seilerin: Gestalte dein eigenes Seil
Ganztags:	Musiker
Kriegerdenkmal:	
12:30 / 14:30 / 16:30 Uhr:	Ostereier-Schokoladensuche
13/ 15/ 17 Uhr:	Zauberer »Mike-Magic«
Ganztags:	Kinderrallye
Sammlungsgasse:	
Ganztags:	Gewinnspiel: Osterhasen-Suche, Kinderrallye
Rathaus / Bürgersaal:	
12:00 - 17:00 Uhr:	Kinderschminken
Ganztags:	Osterausstellung der Kindergärten und Schulen, Gewinnspiel, Buttonmaschine und Bastelaktion
Stadtbibliothek:	
13:30 / 14:30 Uhr:	Vorleseaktion ab drei Jahren
Marktbereich:	
Ganztags:	Drehorgelspieler, Luftballonkünstler, Foto-Ecke auf dem Marktplatz



Wer rät richtig? Auch die »Ostereierbox« wartet auf gewiefte Ratetüchse, die ihren Inhalt schätzen.

Bild: Archiv Kraft

Wochenmarkt

Jeden Donnerstag
von 8 bis 12 Uhr
auf dem Marktplatz



Kommt vorbei und gewinnt einen
100€ Gutschein!

Der Frühling ist da!

Wir wünschen Ihnen frohe Ostern!



daniela
buhl
taschen · accessoires · koffer

**JETZT FÜR PERSÖNLICHE
SCHULRANZENBERATUNG
VORBEI KOMMEN!**

hauptstraße 27 • 78234 engen • tel. 07733 - 8801

Anzeige

Ostermarkt in Engen

Vorlesespaß beim Ostermarkt

Bilderbuchkino in der Stadtbibliothek

Engen. Die Stadtbibliothek lädt alle Kinder ab vier Jahren während des Ostermarktes am Sonntag, 6. April, zu einem Bilderbuchkino ein. Um 13:30 Uhr sowie um 14:30 Uhr wird die lustige Geschichte vom Huhn Helma vorgelesen. Dauer circa 20 Minuten. Ohne Anmeldung. Nach Beginn der Veranstaltung ist leider kein Einlass mehr möglich. **Zum Inhalt:** Alle Hüh-

ner in der Hühnerschule legen schöne weiße Eier. Nur Helma sind bunt. Wenn sie nicht bald weiße Eier legt, kommt sie nicht in die nächste Klasse. Damit niemand von den bunten Eiern erfährt, verkleidet Helma sich als Hase und versteckt sie in der Nacht vor Ostern überall auf dem Bauernhof - am nächsten Morgen suchen alle Tiere Oster-eier.



Beim Touristikverein Engen laufen die Vorbereitungen für die Saison 2025. Hier werden die Markthäuschen für den Ostermarkt vorbereitet, die von Touristik-Engen gepflegt und gelagert werden und auch gemietet werden können. Infos: R. Broszio, Tel.: 01733042489 oder info@touristik-engen.de. Eine Markthütte steht zur Ansicht auf dem Rathausplatz, wo der Touristikverein bewirbt und informiert. *Bild: Touristik Engen*

Kunst im Kornhaus

Führungen am Sonntag

Engen (rau). Das »Fontana Kollektiv« bestehend aus drei jungen KuratorInnen aus Engen, wird im Kornhaus die Ausstellung »D(EFFEKT)« mit Werken von 18 KünstlerInnen zeigen. Die Vernissage findet bereits am Freitag, 4. April, 18 Uhr statt. Am Samstag und am Sonntag - während des Ostermarktes - ist die Ausstellung bei freiem Eintritt von 11 bis 17 Uhr geöffnet. Führungen finden am Sonntag um 13 und 15 Uhr statt. Für Bürgermeister Frank Harsch ist die Ausstellung sehr geeignet, um

das Kornhaus mit seinem besonderen Ambiente als Veranstaltungsort zu unterstreichen und dass Bewusstsein der Menschen für das historische Gebäude zu stärken. Die Künstler Walter Back, Florian Röbig, Filipp Kpvacic, Nora Löbe, Carolin Donner, Lena Rekord, Hannah Maria Bummel, Barbara Marie Hofmann, Luciano Mazzo, Charlotte Blum, Maya Etcheverry, Leoni Fritsch, Emilia Peeters, Enno Gloyna und Hermann Jürß, Max Fritzler, Lotte Rein und Hugo Höfler sind vertreten.



Frisch in den Frühling!

Mit den **Natur-Bettwaren** von ProNatura beschwingt in den Tag starten!



Schreiner-
Möbelwerkstatt
Innen- und Außenbau

Lang

Sommerbettdecken Aktion im April

Besuchen Sie uns am verkaufsoffenen Sonntag in unserem Schlafstudio von 12 bis 17 Uhr oder rufen Sie uns für einen Beratungstermin an.

07733 6806

Ostlandstraße 2
78234 Engen

www.pronatura-lang.de



ProNatura
DAS SCHLAFSYSTEM

Herzlich willkommen
in unserem
Frühlingsgarten!
Direkt vor dem Rathaus.

schwehr
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Richard-Stocker-Straße 3, 78234 Engen, T (0 77 33) 83 02, www.garten-schwehr.de



Osterhasen-Einkauf
am verkaufsoffenen Sonntag
06.04.2025 in Engen



MEV
Unterstützt durch
die Stadt Engen

Aus der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am 25. März 2025

- Die Verwaltung legt in regelmäßigen Abständen den fortgeschriebenen Kindergartenbedarfsplan inklusive relevanter statistischer Zahlen dem Gremium zur Zustimmung vor. Die Fortschreibung erfolgt zur Sicherstellung einer bedarfsgerechten Planung und Umsetzung der Betreuungsangebote.
Der vorgelegte Kindergartenbedarfsplan der Gemeinde Hilzingen umfasst wie in den letzten Jahren auch, sämtliche Betreuungsangebote, die in Hilzingen angeboten werden. In den letzten Jahren wurde die Anzahl der Kindergartenplätze erhöht, so dass allen Eltern bzw. Erziehungsberechtigten erneut ein Platzangebot, wenn auch nicht in allen Fällen im Wunschkindergarten, gemacht werden konnte.
Ausgehend davon kann somit sehr positiv festgestellt werden, dass in der Gemeinde der bestehende Rechtsanspruch erfüllt werden kann, was der Verwaltungs- und Finanzausschuss wohlwollend zur Kenntnis genommen und den vorgelegten Kindergartenbedarfsplan in der Sitzung gebilligt hat.
- Das Thema Einrichtung eines Natur-/Waldkindergartens in Hilzingen war schon mehrfach Gegenstand von Beratungen in den verschiedenen Gremien. Zuletzt wurde in der Sitzung des Gemeinderates am 10. Dezember 2024 erneut über den Standort »Am Plören« und einen weiteren Alternativstandort diskutiert.
Im Rahmen dieser Beratung erhielt die Verwaltung weitere, vorbereitende Prüfaufträge, die nun abgearbeitet worden sind. Zum einen fanden mit dem möglichen Betreiber weitere Abstimmungsgespräche hinsichtlich der konzeptionellen Ausrichtung des Naturkindergartens insbesondere zur Bring- und Abholsituation statt. Zum anderen wurde eine Dokumentation der Wegstrecke von der angedachten Sammelstelle bis zum anvisierten Standort, insbesondere auch mit Blick auf die Park-/Wendemöglichkeiten von Pkws, erstellt.
Nach ausführlicher Darstellung der genannten Punkte folgte der Verwaltungs- und Finanzausschuss dem verwaltungsseitigen Beschlussvorschlag, den Standort am Plören final zu beschließen und das baurechtliche Planverfahren formal einzuleiten.
Weiterhin fasste der Ausschuss den Empfehlungsbeschluss an den Gemeinderat, die Time-out Stiftung mit der Einrichtung, Planung und dem Betrieb des eingruppigen Natur- / Waldkindergartens dann zu beauftragen, wenn dem Betreibervertrag durch den Gemeinderat zugestimmt wird.
- Der Verwaltungs- und Finanzausschuss lehnte mehrheitlich den Beschlussvorschlag der Verwaltung ab, die Betreuung des Taubenhauses im Wohngebiet »Beim Steppbachwiesle« durch externe Personen im Rahmen von Minijobs vornehmen zu lassen. Die Verwaltung erhielt den Auftrag, für diese Betreuungsaufgabe weitere ehrenamtliche Kräfte zu finden, damit der Taubenschlag »geöffnet« werden kann.
- In der letzten Sitzung des Gemeinderates wurde darauf hingewiesen, dass die Verträge zur Essensversorgung an der Peter-Thumb-Schule Hilzingen und im Kindergarten Riedheim termingerecht gekündigt worden sind. Nachdem die Kündigung durch den Vertragspartner mit Wirkung zum 01. April 2025 erfolgt ist, war es das primäre Ziel, die Essensversorgung für die beiden Einrichtungen weiterhin sicherzustellen. Nach ausführlicher Erörterung der vorgelegten Übergangsverträge folgte der Verwaltungs- und Finanzausschuss dem Beschlussvorschlag der Verwaltung, die Verträge mit dem Hegau-Jugendwerk Gailingen zur Essensversorgung der Peter-Thumb Schule Hilzingen und des Kindergartens Riedheim für den Übergangszeitraum (01.04. - 31.07.2025) abzuschließen. Die neuen Essenspreise wurden für ein Hauptgericht mit 5,50 Euro/brutto und für ein Dessert mit 1,00 Euro/brutto festgelegt.

Tradition und Fortschritt



Die Gemeinde Hilzingen sucht zum 1. August 2025 für die Hohenstoffel-Halle in Hilzingen im Ortsteil Binningen eine/n

Raumpfleger/in u. Hallenwart/in (m/w/d)

Es handelt sich hierbei um eine Teilzeitbeschäftigung mit ca. 10 Wochenstunden. Eine Trennung des Aufgabengebietes ist nicht möglich.

Die Bezahlung erfolgt tarifgerecht nach den Vorschriften des TVöD.

Interessierte werden gebeten, ihre Bewerbung bis zum 22. April 2025 bei der Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen oder per Mail an gemeinde@hilzingen.de einzureichen.

Auskünfte erhalten Sie unter 07731/38 09-26 (Hr. Weber, Personalamt) oder unter 07731/38 09-22 (Hr. Wannenmacher, Hauptamtsleiter).

Wir wachsen gemeinsam



Die Gemeinde Hilzingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Raumpfleger/in (m/w/d)

für den Kindergarten im Hilzinger Ortsteil Schlatt am Randen.

Der Beschäftigungsumfang beträgt ca. 7 Wochenstunden, wobei die Arbeitszeit stets am Nachmittag zu erbringen ist.

Die Bezahlung erfolgt tarifgerecht nach den Vorschriften des TVöD.

Interessierte werden gebeten, ihre Bewerbung bis 16. April 2025 bei der Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen oder per Mail an gemeinde@hilzingen.de einzureichen.

Auskünfte erhalten Sie unter 07731/38 09-26 (Hr. Weber, Personalamt) oder unter 07731/38 09-22 (Hr. Wannenmacher, Hauptamtsleiter).

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40, 78234 Engen

Telefon: 0 77 33 996 594-5660 - Fax: 0 77 33 996 594-5690 - E-Mail: info@info-kommunal.de



Am vergangenen Wochenende fand das alljährliche Probenwochenende des Musikverein Hilzingen statt. Musikalisch wurde an den Stücken für das Frühjahrskonzert am Samstag, 26. April, gearbeitet. Hierzu lädt der Verein, unter Mitwirkung des Vororchesters Fresh Wind und der Jugend-BigBand Soundblaster seine Gäste um 18:30 Uhr in die Hegau-Halle ein. Wie jedes Jahr erwartet die Gäste ein vielseitiges und buntes Programm. Neben den vielen Proben gab es auch ausreichend Gelegenheit, um die gemeinsame Verbundenheit und Freundschaft zu stärken und um erfrischt in die finale Vorbereitungsphase zu starten. *Bild: MV Hilzingen*

Freiwillige Feuerwehr Hilzingen Abteilung Riedheim

Generalversammlung

Die Freiwillige Feuerwehr Riedheim hält am Freitag, 11. April, ihre Generalversammlung für 2024 ab. Beginn ist um 20 Uhr im Clubheim in Riedheim.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
3. Rechenschaftsbericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Kommandanten
6. Bericht über den Probenbesuch
7. Entlastungen
8. Beförderungen / Ehrung
9. Wahlen
10. Verschiedenes

Hierzu möchten wir freundlichst einladen.

Anzugsordnung: Uniform; ansonsten im schwarzen Poloshirt und dunkler Hose

Mit freundlichen Grüßen

Schriftführer Marco Ritzi, Freiwillige Feuerwehr Riedheim

Freibad Hilzingen

Saisonkartenverkauf beginnt am 7. April

Ab Montag, 7. April, beginnt der Saisonkartenverkauf für unser Freibad. Die Karten können wieder im Bürgerbüro erworben werden. Die Saisonkarten werden, wie letztes Jahr, nur nach vorheriger Bestellung telefonisch (07731 3809-0) oder per E-Mail (gemeinde@hilzingen.de) ausgestellt und können dann während der bekannten Öffnungszeiten im Bürgerbüro abgeholt und bezahlt werden (bar oder mit EC-Karte). Bei der Bestellung sind die relevanten Informationen bezüglich der entsprechenden Saisonkarten anzugeben (Namen, Adresse, gegebenenfalls Anzahl der kindergeldberechtigten Kinder, Alleinerziehende, Schwerbehinderteneigenschaft und so weiter).

Öffnungszeiten Bürgerbüro

Montag:	7:30 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr
Dienstag:	7:30 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr
Mittwoch:	7:30 bis 13 Uhr
Donnerstag:	7:30 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr
Freitag:	7:30 bis 13 Uhr

Der Start der Freibadsaison ist für Mitte Mai geplant. Die Eintrittspreise wurden gegenüber dem Vorjahr nicht erhöht.

Saisonkartenpreise

Kinder (6 bis 14 Jahre)	28,50 Euro
Jugendliche (ab 15 bis 17 Jahre)	57 Euro
Erwachsene (ab 18 Jahre)	85,50 Euro
Familien	162 Euro
Alleinerziehende	81 Euro



---Abschnitt---

---Abschnitt---

---Abschnitt---



Anmeldung Karten für das Freibad Hilzingen

- ☐ Erwachsene
- ☐ Kinder
- ☐ Jugendliche
- ☐ Familie
- ☐ Ermäßigte Karten / Nachweise
- ☐ Alleinerziehende

Bitte Nachweis: Kindergeldbescheid /Schwerbehindertenausweis

Name:.....
Vorname:.....
Geburtsdatum:.....
Adresse:.....
Telefonnummer:.....
Name/ Vorname der Angehörigen:.....

- ☐ Abholen
- ☐ Post
- ☐ Bezahlt Datum:





jobs-
im-südwesten.de

Finde jetzt
deinen neuen
Traumjob
vor deiner
Haustür

www.jobs-im-südwesten.de



Am Samstag, 15. März, fand die Jugendausfahrt der Skiclubs Hörli, Radolfzell und Gottmadingen statt. Mit zwei Reisebussen starteten die Jugendlichen am frühen Morgen Richtung Vorarlberg, um einen unvergesslichen Skitag im Skigebiet Silvretta Montafon zu erleben. Bei strahlendem Sonnenschein und guten Pistenbedingungen konnten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die 141 Kilometer an Abfahrten in vollen Zügen genießen. In Dreiergruppen erkundeten sie eigenständig das weitläufige Skigebiet und machten ihre Mittagspause individuell in den gemütlichen Hütten. Dank des hervorragenden Wetters herrschte durchweg gute Stimmung, und die gemeinsame Rückfahrt am Abend wurde von fröhlichen Erlebnissen und vielen lachenden Gesichtern begleitet. Die Organisatoren und die Teilnehmer waren begeistert und freuen sich bereits auf die nächste Jugendausfahrt im kommenden Jahr am 14. März 2026. Ein besonderer Dank ging an den Skiclub Radolfzell und den Skiclub Hörli für die Hauptorganisation und die schöne Zusammenarbeit bei der Planung und Durchführung dieses sportlichen Highlights.

Bild: Janetzka

Podiumsgespräch und Ostergebete

Aprilprogramm bei der Klinikseelsorge Singen

Hegau. Die Seelsorge und Klinikgemeinde Singen veranstaltet am Dienstag, 8. April, um 19 Uhr im Bürgersaal im Rathaus Singen ein **Podiumsgespräch** mit dem Thema »Im falschen Körper geboren - Was Menschen bewegt, die sich mit dem ihnen bei Geburt zugewiesenen Geschlecht nicht zu Hause fühlen«. PodiumsteilnehmerInnen sind Max Wejwer, Referent für gesellschaftliche Jugendbildung, Youth Academy, EGJ, der Ev. Landeskirche und Dr. Gudrun Herb, Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeutin, Traumatherapeutin. Moderation: Christoph Labuhn und Waltraud Reichle. Veranstaltet von: Klinikseelsorge Singen, Hospizverein Singen und Hegau - Förderverein, Arbeitskreis Ethik Klinikum Singen.

Der »Offene Himmel« im Monat April findet am **Ostersonntag, 20. April, um 10 Uhr** in der Klinikkapelle in Singen statt. Die Band »Um Himmels Willen« wird die Feier musikalisch gestalten. Sie steht unter dem Thema: »Weil alles Leben blühen mag...«. Eingeladen sind Patienten, Angehörige und alle, die mit der Klinikseelsorge verbun-

den sind. Für Patientinnen und Patienten wird die Feier über den Kapellenkanal Nr. 24 in die Krankenzimmer übertragen. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zum Beisammensein bei einem Sonntagskaffee. Feiern und Erreichbarkeit der Klinikseelsorge an den Ostertagen: **Samstag, 12. April, 9.30 Uhr**, Palmweihe mit Taizéliedern mit dem Kirchenchor Tengen-Büßlingen, **Dienstag, 15. April, 14.30 Uhr**, Mittagsgebet mit Kranken-segen, **Gründonnerstag, 17. April, 14.30 Uhr**, Impuls »verbunden sein«, **Ostersonntag, 20. April, 10 Uhr**, Feierlicher Ostergottesdienst, »Offenen Himmel«. Infos unter www.klinikseelsorge-singen.de zu finden. Ökumenische Rufbereitschaft: Tel. 07731/890 und über die Stationen.



Eröffnungsprogramm am 6. April 2025 im Bürger- und Bauernmuseum

Am Sonntag den 6.4. eröffnet das Museumscafé und damit auch das Bürger- und Bauernmuseum im Jahr 2025!
Von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen und alle Ausstellungen sind geöffnet.

Darüber hinaus gibt es noch ein Sonderprogramm:

14:15 Uhr bis 15:00 Uhr: Führung durch die Bauernkriegsausstellung

15:30 Uhr: Die Plakette »Ort der deutschen Demokratiegeschichte« wird feierlich am Torbalken der Remise angebracht mit einer kurzen Erläuterung ihrer Bedeutung von Wolfgang Panzer

16:00 Uhr: Im Vortragsaal des Museums werden drei Kurzfilme präsentiert, die im vergangenen Jahr entstanden sind. Über unsere Veranstaltungen und thematisch zum Bauernkrieg. Anschließend werden noch Bilder vom »Freiheitszug der Hegauer« vom 6. 10. 2024 gezeigt.

Das Museum schließt um 17:00 Uhr.



Kulturbüro
»500 Jahre Hilzinger Aufstand«
Wolfgang Panzer

Mobil: 0179 920 67 62
panzer@hilzingen.de
www.bauernkrieg-im-hegau.de



hilzingeraufstand_1524



Bekanntmachung

Regierungspräsidium Freiburg
Abteilung Landwirtschaft, Ländlicher Raum,
Veterinär- und Lebensmittelwesen

Das Regierungspräsidium Freiburg hat auf Antrag gemäß § 15 Abs. 2 der Verordnung des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz zur Durchführung weinrechtlicher Vorschriften mit Bescheid vom 19.03.2025 für das Grundstück Flst.-Nr. 14703 auf Gemarkung Hilzingen die Bezeichnung

»Rennweg«

als »Kleinere Geographische Einheit« im Sinne von § 23 Abs. 1 Nr. 2 Weingesetz in die Weinbergsrolle eingetragen. Die Nutzung der hier genehmigten weinrechtlichen Bezeichnung »Rennweg« ist nur für die Erzeugnisse der Flurstücke zulässig, für welche eine Genehmigung vorliegt. Die Ausdehnung auf weitere Flurstücke innerhalb derselben Bezeichnung (Katasterlage) bedarf eines weiteren Antrags. Die Genehmigung ist an das Flurstück und nicht an den Antragsteller gebunden.

Diese Mitteilung gilt als Bekanntgabe gemäß § 15 Abs. 7 der Verordnung des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz zur Durchführung weinrechtlicher Vorschriften

gez. Simon Zipf

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 4. April

C-Junioren SG Hilzingen – SG Höri, 18 Uhr

A-Junioren SG Reichenau-Waldsiedl. – SG Hilzingen-Gottmadingen, 19 Uhr

Samstag, 5. April

D-Junioren SG Hilzingen II – SV Litzelstetten, 9 Uhr

D-Junioren JFV Singen II – SG Hilzingen, 11:45 Uhr

C-Junioren SG Hilzingen II – SG Steißlingen II, 10:30 Uhr

Frauen Bezirksliga BSV Nordstern Radolfzell – FC Hilzingen, 14 Uhr

Herren Kreisliga C FC Hilzingen III – Hattinger SV II, 14 Uhr

Herren Kreisliga B FC Hilzingen II – VfB Randegg, 16 Uhr

Herren Kreisliga A FSG Zizenhausen-Hi-Ho – FC Hilzingen, 16 Uhr

Sonntag, 6. April

B-Junioren SG Hilzingen-Gottmadingen – SC Pfullendorf II, 14:30 Uhr, Sportplatz Katzental Gottmadingen

Mysterienspiel

Pfarrgemeinde Binningen lädt ein



Am 12. April um 18 Uhr laden die Ministranten der Seelsorgeeinheit Rastatt sowie das Gemeindeteam in die Pfarrkirche St. Blasius in Binningen ein. In einem bewegenden Theaterstück bringen sie die zentralen Ereignisse unseres Glaubens – das Leben, den Tod und die Auferstehung Jesu – auf die Bühne. Das Stück wurde besonders für Kinder und Jugendliche geschrieben, doch auch alle anderen sind herzlich eingeladen, sich von dieser eindrucksvollen Darstellung in das Mysterium, das Geheimnis des Glaubens hineinnehmen zu lassen. Der Eintritt ist frei. Spenden zugunsten eines sozialen Projekts und der Jugendarbeit sind willkommen. Auf zahlreiches Kommen freut sich die Pfarrgemeinde St. Blasius Binningen

Bild: Pfarrgemeinde St. Blasius Binningen

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- TV-Reck aus Glas mit 3 Ebenen, Tel. 07731/63534
- Esstisch Buche, 1,60 m x 95 cm, Höhe 75 cm, zweimal ausziehbar, Handy 0176 34541427
- 3 Fitnessgeräte: Mini-Stepper mit Handschlaufen, Crosstrainer und Bauchtrainer; Diverse Taschenbücher, überwiegend Krimis und Thriller, Tel. 0174 1889276
- Couchgarnitur Stoffbezug (3-Sitzer 2,20 x 90 und 2-Sitzer 1,55 x 90 und Sessel 95 x 95), Couchtisch Stein (1,28 x 87), Eckbank Eiche rusikal (1,85 x 1,45), 3 Stühle, Sideboard 3-türig mit 3 Schubladen (1,59 x 52), Esstisch (80 x 1,20, 2 x ausziehbar), Tel. 0160 93328600
- 6 sehr stabile, massive Eichenholz-Esstühle, Sitzfläche Bastgeflecht, Tel. 07731 63868
- Couchtisch, Eiche dunkel, mit Natursteinplatte, 1,35 x 0,75 m, Höhe 48 cm, Tel. 0176 98623382.
- Jugendzimmer aus Holz (Erle furniert), bestehend aus Bett, Schrank und Schreibtisch, Tel. 07731 13896

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

- RFID-Chip, Fundort: Hilzingen

Schwarzwaldverein Tengen Wanderung

Hegau. Am Sonntag, 6. April, führt Angela Schulz in der näheren Umgebung von Tengen auf eine frühlingshafte Wanderung, die sich über circa acht Kilometer erstreckt. Der Buchner Stumpen ist eine geschichtsträchtige Eiche auf der Gemarkung Blumberg. Treffpunkt für diese Nachmittagswanderung ist um 13:30 Uhr auf dem Parkplatz der Randenhalle in Tengen. Der Verein freut sich auf zahlreiche bekannte und neue Mitwanderer.

Naturfreunde Gottmadingen Wanderung

Hegau. Die Naturfreunde Gottmadingen treffen sich am 6. April zu einer Wanderung auf dem Bräunlinger Bierpfad. Die Gehzeit beträgt circa drei Stunden. Treffpunkt und Abfahrt ist um 13 Uhr auf dem Parkplatz beim Feuerwehrhaus in Gottmadingen. Nähere Infos gibt es bei der Tourenleiterin Sonja Dimke, Tel. 0152 23299733.



Rosalinde Zimmermann

*Das kostbarste Vermächtnis
eines Menschen ist die Spur,
die seine Liebe
in unserem Herzen
zurückgelassen hat.*

*Steh nicht weinend an meinem Grab.
Ich bin tausend Winde, die weh'n, ich bin das Glitzern
der Sonne im Schnee, ich bin das Sonnenlicht auf reifem
Korn, ich bin der sanfte Regen im Herbst.
Wenn Du erwachst in der Morgenfrühe, bin ich
das schnelle Aufsteigen der Vögel im kreisenden Flug.
Ich bin das sanfte Sternenlicht in der Nacht.
Steh nicht weinend an meinem Grab.*

D für die vielen tröstenden Worte,
A gesprochen oder geschrieben,
N für jede herzliche Umarmung,
für jeden Händedruck,
wenn die Worte fehlten,
K für alle Schrift-, Geld-, Kranz- und
Blumenspenden,
E für jeden liebevollen Gedanken

Im Namen aller Angehörigen:
Astrid Zimmermann
Bernhard Zimmermann

Engen/Aach/Immendingen, im April 2025

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 03.04.2025

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert in Zusammenarbeit mit dem Seniorenrat gibt es ein Vortrag der Polizei über Betrugsmaschen im Internet.

Freitag, 04.04.2025

15:00 Uhr bis 19:00 Uhr Jugendkreuzweg: Start Grillplatz Binningen

19:30 Uhr Jugendtreff des Kooperationsraumes Hegau in Hilzingen

Sonntag, 06.04.2025

10:30 Uhr Familiengottesdienst mit anschließendem Mittagessen, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Musik: Dominika Dömötör-Dürschnabel

19:00 Uhr Taizé Andacht, Liturgieteam: Gemeindereferentin Simone Meisel / Musik: Ulrike Lohrer

Montag, 07.04.2025

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Dienstag, 08.04.2025

15:00 Uhr Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährigen Kinder

15:45 Uhr Kinderchor Amseln für die fünf- bis sechsjährigen Kinder

16:30 Uhr Kinderchor II für die Grundschul Kinder

Mittwoch, 09.04.2025

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 10.04.2025

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Von allen Seiten umgibst du mich und hältst deine Hand über mir.
Psalm 139,5

Liebe Gemeinde, mein Auto hat Front- und Seitenairbags. Bei einem Unfall sollten diese mich einhüllen und mich schützen. Wenn ich mit

dem Fahrrad unterwegs bin, trage ich einen Helm, auch wenn ich kein besonderer Fan davon bin und andere mich beim Vorbeifahren belächeln. Über die meisten Haustüren ist am Dach ein Schneefanggitter angebaut, das mich vor herabrutschendem Eis und Schnee schützt.

Ich tue vieles für meine Sicherheit und lasse es mich auch was kosten. Wenn einem zugesprochen wird: »Gott hält seine Hand über dir«. Das klingt im ersten Moment ein wenig naiv. Wissen wir doch, wie viel passieren kann und auch passiert. In der Seelsorge begegnen mir immer wieder Menschen, die aus einem vermeintlich sicheren Leben herausgerissen wurden und ein schweres Paket zu tragen haben.

Vielleicht geht es um meine innere Haltung. Kann ich mich darauf verlassen, dass Gott mich begleitet und mich umgibt, was immer auch passiert? Kann ich mich darauf einlassen, dass Gott meine Kinder umgibt, die ich letztlich nicht schützen kann? Kann ich in der Zusage meiner Taufe, die möglicherweise lange zurückliegt, eine Zusage für mein ganzes Leben entdecken?

Ich tue, was ich kann, um mich zu schützen. Ich gebe den Menschen, die mir anbefohlen sind, den Schutz, der in meiner Macht liegt. Aber ich weiß auch, dass ich nicht wirklich Sicherheit schaffen kann. Das übersteigt meine Möglichkeiten. Ich brauche diese Zusage, dass Gott bei mir ist und seine Hand über mir hält, auch wenn mir gerade alles auf den Kopf zu fallen scheint. Das lässt mich entspannter leben. Ganze getreu dem Liedvers: »Wer nur den lieben Gott lässt walten und hoffet auf ihn allezeit, den wird er wunderbar erhalten in aller Not und Traurigkeit«. Amen

Eine gesegnete Zeit wünscht Ihnen,

Ihr Pfarrer Michael Weber

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0155-618 50 109

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-16710-24

Taizé-Gebet - Evangelische Paul-Gerhardt-Kirche

Sonntag, 6. April, 19 Uhr

Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien
Nächster Termin: Montag, 7. April

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von drei kleinen Kindern Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.

Kapuzinerkirche in Engen

Freitag, 11. April, 17 Uhr, Kapuzinerkirche Engen

Führung: Gerd Schneider, Förderverein Kapuzinerkirche

Der Förderverein freut sich über Spenden für den Erhalt der Kirche
Anmeldung: Elisabeth Brütsch, Homepage: www.kath-hilzingen.de

Tel.: 07731-12038, E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de

Gegründet als Kloster mit Grundsteinlegung 1618 und Weihe 1623 erlebte die Klosterkirche eine wechselvolle Geschichte. Nach dem

Kirchennachrichten

Übergang in fürstenbergischen Besitz, der Aufhebung des Klosters und Plünderungen wurde das Kloster als Spital genutzt. Nach einer Brandkatastrophe wurde auf dem oberen Klosterareal das Krankenhaus errichtet und mit dem Wiederaufbau der Spitalkirche begonnen. Später verwaiste sie. Heute ist das Kloster bis auf wenige Mauerreste verschwunden. Das Kirchlein jedoch steht noch. Lange Zeit lag es im Dornröschenschlaf. Der im Jahr 2022 gegründete Förderverein Kapuzinerkirche Engen möchte die Kirche wachküssen und in neuem Glanz erstrahlen lassen.

Bildungswerk Hilzingen - Nachtpilgern am Gründonnerstag

Donnerstag, 17. April, Treffpunkt: Dorfplatz Hilzingen, circa 20 Uhr (nach dem Gottesdienst), Leitung: Sabine Sturm und Simone Meisel, Gemeindereferentin. Eintritt frei. Anmeldung: Simone Meisel, Tel. 07731 16710-24, E-Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de www.kath-hilzingen.de

Wir wandern zur Kirche in Riedheim, über Pfaffwiesen zur Heiliggrabkapelle bei Weiterdingen und zurück nach Hilzingen. Unterwegs wird es Impulse geben. Wir fragen nach dem Geheimnis der letzten Stunden im Leben Jesus. Wir fragen nach dem Sinn für unser Leben und genießen die Stille dieser besonderen Nacht. Die Strecke beträgt 12,5 Kilometer und 260 Meter Aufstieg. Wir sind circa 4,5 Stunden unterwegs. Sie brauchen gutes Schuhwerk, passende Kleidung und Proviant. Bei starkem Regen fällt das Pilgern aus. Information erhalten Sie am 17. April ab 18 Uhr unter Tel. 07731 16710-24.



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 3. April 2025

06:00 Uhr **Duchtlingen** Frühschicht
19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet (Chorgestühl)

Freitag, 4. April 2025 Herz-Jesu-Freitag

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 5. April 2025

Misereor-Kollekte

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. A. Striet

Sonntag, 6. April 2025 5. Fastensonntag

Misereor-Kollekte

09:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer
10:30 Uhr **Weiterdingen** Wort-Gottes-Feier, Liturgieteam Weiterdingen und GRef. S. Meisel
19:00 Uhr **Hilzingen** Bußgottesdienst, Z: Pfr. A. Striet

Dienstag, 8. April 2025

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer

Mittwoch, 9. April 2025

19:00 Uhr **Hilzingen** Stille Eucharistische Anbetung »Es ist der Herr«, L: Desiree von Hornstein

Donnerstag, 10. April 2025

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet (Chorgestühl)
19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Oswald Keller (Jahrtag)

Freitag, 11. April 2025 Hl. Stanislaus von Krakau, Bischof, Märtyrer

18:00 Uhr **Hilzingen** Bußgottesdienst mit den Kommunionfamilien, Z: Pfr. A. Striet
19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 12. April 2025

14:00 Uhr **Duchtlingen** Tauffeier von Felia Stark
14:00 Uhr **Hilzingen** Trauung von Lena Sokic und Dean Pritzlaff
19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Elmar Geiger (Jahrtag)

Sonntag, 13. April 2025 Palmsonntag

10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Georg und Joachim Baumert, alle Seelen, Wiltrud Graf, Sascha Koch

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Frauengemeinschaft Weiterdingen/Binningen

Am Dienstag, 8. April, 10 Uhr besuchen wir in Gottmadingen die Firma »Bruderhofer« Delikat essen – Feines aus dem Hegau. Wir werden eine Führung durch den Betrieb und bekommen Einblicke in die Produktion und Verarbeitung von regionalen Produkten. Dazu laden wir sehr herzlich ein. Wir bitten um Anmeldung bei Sonja Schmieder, Tel. 07739 789, bis spätestens Samstag, 5. April. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Abfahrt in Weiterdingen um 9.30 Uhr. Näheres wird noch bekanntgegeben. Das Vorstandsteam der Frauengemeinschaft

Frauengemeinschaft Hilzingen: Jahreshauptversammlung

Herzliche Einladung an alle Mitglieder und alle Interessierten für Mittwoch, 9. April, zur Jahreshauptversammlung in den Kirchenkel-ler. Wir starten um 19:30 Uhr mit einer kleinen Andacht mit Pfarrer Striet. Im Anschluss folgt dann die Jahreshauptversammlung.

Tagesordnung

1. Begrüßung
 2. Bericht der Schriftführerin
 3. Bericht der Kassiererin
 4. Bericht der Kassenprüferinnen
 5. Bericht über die Besuche bei Jubilaren und Täuflingen
 6. Bericht vom Frauenchorle
 7. Entlastung der Vorstandschaft
 8. Wahlen
 9. Vorstellung des Jahresprogramms 2025/26
 10. Wünsche und Anträge
- Über Ihr/ Euer Kommen freut sich das Vorstandsteam

Dekanat Hegau

Hochzeitpaare sind am 12. April zu »Ein Tag für uns« eingeladen. Anmeldungen sind unter info@dekanat-hegau.de noch möglich. Das Dekanat Hegau lädt Paare, die kirchlich heiraten möchten, zum beliebten »Ein Tag für uns« – Seminar ins Bildungszentrum nach Singen ein. »Mit unserem Tagesseminar möchten wir den Paaren im ganzen Hochzeitsvorbereitungstress eine Oase bieten, um einfach mal Zeit zu zweit und in der Gemeinschaft mit anderen Paaren zu

Kirchennachrichten

genießen«, so Dekanatsreferent Manfred Fischer, der den Tag zusammen mit seinem Team gestalten wird. Nach einem kreativen Warm-up wird es verschiedene Kurzimpulse und Übungen geben und die Paare haben die Möglichkeit, diese im Paargespräch zu vertiefen. Weitere Themen sind die eigene Paarbiografie, Impulse zum Thema Kommunikation und Werte in der Partnerschaft, die kirchliche Hochzeit und das Verständnis von Ehe als Sakrament. Der Tag wird mit einem kreativen Gottesdienst beschlossen. Das Programm beginnt um 10 Uhr.

Weitere Termine für 2025: Samstag, 17. Mai - Alle Infos zum Tag gibt es im Dekanatsbüro unter 07731 16903-00 oder direkt bei Dekanatsreferent Manfred Fischer unter 0171 1451176. Anmelden kann man sich telefonisch oder über info@dekanat-hegau.de. Alle Termine der Kurse in der Region sind auf der Internetseite www.eintagfueruns.de zu finden.

Café zum Pfarrhaus

Am 13. April öffnet unser Café zum Pfarrhaus wie gewohnt von 14 bis 18 Uhr. Wir freuen uns auf Sie, Ihre Pfarrgemeinde Binningen

Aufruf der deutschen Bischöfe zur Solidarität mit den Christen im Heiligen Land (Palmsonntagskollekte 2025)

Liebe Schwestern und Brüder, liebe Gemeinde, wie in jedem Jahr ist die Kollekte am Palmsonntag für die Christen im Heiligen Land bestimmt. Insbesondere seit dem 7. Oktober 2023 haben Terror und Krieg dort vielen Menschen den Tod gebracht; Angst und Hass machen ein Zusammenleben unmöglich. Die Gräben scheinen unüberbrückbar, jede Perspektive auf Dialog und Verständigung utopisch. Und doch gibt es Menschen, die aufeinander zugehen und dabei religiöse, ethnische und nationale Grenzen überwinden. Es sind Christen, Juden und Muslime, die sich trotz aller Widerstände als Brückenbauer für Verständigung und Versöhnung engagieren. Im zwischenmenschlichen und interreligiösen Dialog setzen sie sich dafür ein, dass ein gesellschaftliches Miteinander wieder möglich wird. »Schritt für Schritt. Aufeinander zugehen« – so lautet das Motto über der diesjährigen Palmsonntagskollekte. Mit ihr unterstützen wir Projekte und Initiativen des Deutschen Vereins vom Heiligen Lande und der Franziskaner im Heiligen Land, insbesondere auch im Bereich der Dialog- und Versöhnungsarbeit. Mit unserer Hilfe wollen und können wir dort den Frieden fördern, wo die Gewalt so viele Wunden gerissen und Trauer hinterlassen hat. Wir Bischöfe bitten Sie ganz herzlich um Ihre Anteilnahme, um Ihr Gebet und auch um Ihre Spende für die Menschen im Heiligen Land.

Für das Erzbistum Freiburg, **Erzbischof Stephan Burger**

Kollekten 2024

Im zurückliegenden Jahr haben Sie wieder großzügig bei den verschiedenen Kollekten gespendet. Dadurch können vielfältige Projekte unterstützt werden. Die großen katholischen Hilfswerke sind auf Ihre Unterstützung ebenso angewiesen wie die Gemeinde vor Ort um die zahlreichen Aufgaben zu bewältigen. Dafür ein herzliches Dankeschön und Vergelt's Gott.

Kollekte

Afrika-Kollekte für die Katecheten-
ausbildung in Afrika
MISEREOR-KOLLEKTE einschließlich

Spenden in Euro

326,32

Fastenopfer der Kinder	308,79
Kollekte für das Heilige Lande	499,04
Diasporaopfer der Kommunionkinder	345,77
RENOVABIS-Kollekte	421,48
Kollekte für den Katholikentag	182,66
Kollekte für den Heiligen Vater (Peterspfennig)	366,09
Welttag der sozialen Kommunikationsmittel	134,82
Große Caritas-Kollekte	100,85
Caritas-Haussammlung 5.250, 50 (1/3 bleibt in unserer Gemeinde)	
Sonntag der Weltmission, MISSIO-Kollekte	145,75
Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa	171,09
Diaspora-Kollekte	93,80
ADVENIAT-Kollekte	1.925,77
Diasporaopfer der Firmlinge	437,68
Sternsinger-Aktion 2025	19.070,76
Die Termine für die einzelnen Kollekten 2025 werden im Gemeindeblatt und auf der Homepage angekündigt.	

Das Dekanat lädt zum »IMAGINE Übergangsevent« ein Weiterer Meilenstein auf dem Weg zur neuen Pfarrei

Am Samstag, 24. Mai, findet auf dem Gelände der Liebfrauenkirche in Singen ein großes Event für die Menschen im Hegau statt. Unter dem Motto »IMAGINE« wird eine weitere Etappe im Übergang vom jetzigen Dekanat zur neuen Pfarrei eingeläutet. Eingeladen sind die ehrenamtlich und hauptamtlich Engagierten aus den Seelsorgeeinheiten und kirchlichen Einrichtungen im Hegau sowie alle Interessierten aus den verschiedenen gesellschaftlichen Bereichen. Ab jetzt kann man sich auf www.dekanat-hegau.de anmelden. Der Besuch des Gottesdienstes benötigt selbstverständlich keine Anmeldung. Ein buntes Programm aus kreativer Liturgie, einer Kunstaktion, einer Talkrunde und einem großen Abschlussgottesdienst erwartet die Teilnehmenden. »Nach den guten Erfahrungen beim letztjährigen IMAGINE-Format wollten wir an die tolle Stimmung dieses Tages anknüpfen«, berichtet die lokale Projektkoordinatorin Ursula Feldhaus. Wie beim letzten Mal wird das Projekt wieder mit viel Herzblut von einem Team aus ehrenamtlich und hauptamtlich Engagierten vorbereitet. Beim Event mit dabei sein wird auch Generalvikar Christoph Neubrand von der Bistumsleitung, sowie das neue Leitungsteam der zukünftigen Pfarrei Herz Jesu Singen. Im Rahmen des Abschlussgottesdienstes wird es dann einen offiziellen Teil mit der Verabschiedung von Dekan Matthias Zimmermann und Dekanatsreferent Manfred Fischer durch den Generalvikar geben. Gleichzeitig werden auch die Pfarrgemeinde- und Dekanatsräte für ihren langjährigen Einsatz gewürdigt. Ein Fest der Begegnung runden den Tag ab. Wesentliche Schritte des Übergangs werden sichtbar durch den Weggang von Dekan Matthias Zimmermann, dessen Amtszeit im Hegau am 30. Mai endet, und von Dekanatsreferent Manfred Fischer, der als Leitender Referent in den Linzgau wechselt. Laut Pressemitteilung ist das IMAGINE-Event ein weiterer Meilenstein auf dem Weg zur neuen Pfarrei. »Auch wenn der Tag im Zeichen des Übergangs und des Abschieds stehen wird, soll es für uns alle ein Motivations- und Genusstag sein – mit einem vielfältigen Programm, das viel Zeit für Begegnung, das gemeinsame Gestalten, Spiritualität und Inspiration bietet«, so Beate Jörg vom Orgateam. Alle Infos zum Übergangsevent und Anmeldemöglichkeit gibt es auf www.dekanat-hegau.de.

W. SCHWARZ
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE
SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43

Stellenmarkt

ST. VERENA STARTET
NEU DURCH.

SEI DABEI!

**Besten Tarif in der Branche**
Gehalt nach der Caritas AVR**Flexible Arbeitszeitmodelle**
In Voll- und Teilzeit**Großartiges Team**
in familiärer AtmosphäreMehr Infos zu deiner
neuen Stelle

Pflegefachkräfte gesucht!

**Wir freuen uns, dich
persönlich kennenzulernen.**Melde dich einfach bei uns.
Ohne Anschreiben & Lebenslauf.

Telefon: 07731 9343-118 • bewerbung@st-verena.com • www.st-verena.com/jobs

Lass deine Bewerbung
in der Region

www.jobs-im-südwesten.de

jobs-
im-südwesten.de

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de • Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Vermietungen

Sehr schöne, helle 3 Zi.-Whg. in Engen
80qm, Wohn-/Essbereich + 2 Zimmer, Balk., Bad m. Dusche & Wanne, Gäste-WC, Abstellr., Keller, TG, gehobener Standard, zentr. Lage, ab 01.06., KM:1000€+NK+TG. Kontakt: whgengen@gmx.de

Mietgesuche

Ruhige u. gemütliche Wohnung ges.
v. Krankenschwester i.R., EG o. 1. ETG, Wfl. ab 60qm, WM bis 1.600€. Alternativ ETW z. Kauf. Ich freue mich über passende Angebote. Kontakt: Tel. 0171 166 0511 / 07734 487 0422**Wohnung in Engen/Umgebung ges.**
Rentnerin mit Hund, ebenerdig, mit Balkon, Terrasse oder Garten (Mitbenutzung), mind. 65qm, WM max.: 1000€. Kontakt: Tel. 07733 929 1331, o. kirstinkpl@googlemail.com**Räumlichkeit o. kl. Haus in Engen**
mit Garten o. Freifläche, für eine Kindertagespflege, ca. 100 - 150qm, ab sofort z. mieten ges. Tel. 0176 460 21550

Bekanntschaften

E-Bike fahren!
Zusammen macht es mehr Spaß. Ich, (w/67), freue mich auf Ihre WhatsApp an 0157 560 86804

Zu verkaufen

Keramiktöpfe für den Garten
blauglasiert o. naturfarben, Durchm. bis zu 35cm, preisgünstig abzugeben. Tel. 07733 8627**LIEBHERR-Gefrierschrank, 4 Fächer**
H/B/T 0,85 x 0,56 x 0,61m. Preis: 200€. Tel. 07733 1398

Kaufgesuche

Suche Rasentraktor, AS Mäher,
STIHL Motorsäge, auch alt u. defekt. Tel. 07733 50 53 86**Für eigene Hobby-Sammlung gesucht**
Spielzeug, Plakate, Kinder-Hörspiele, Pop, Rock, Schallplatten, Musikkassetten, CDs, BRAVO Hefte, Spiele u. sonstiges Cooles der 1960er - 1990er. Tel. 0170 2429 457

Zu verschenken

2-stöckiger Hasenstall z. verschenken
mit Plastikwannen. Tel. 07733 2238**Verschenke Holzkohle Edelstahlgrill**
Tel. 07733 1398

Flohmarkt

Frühlingsflohmarkt in Hilzingen
Samstag, 5. April 2025 von 10 bis 17 Uhr. Parkmöglichkeit am Friedhof. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. - Plörenstraße - Auf Bühl - Hinter Bühl

Dienstleistungen

eBay

Wir verkaufen für Sie.

Tel. 0 77 33 / 99 37 13

**Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**MIT IHRER HILFE RETTET
ÄRZTE OHNE GRENZEN LEBEN.**WIE DAS DER KLEINEN ALLERE FREDERICA AUS DEM TSCHAD:** Das Mädchen ist plötzlich schwach und nicht mehr ansprechbar. Sie schläft zwar unter einem Moskitonetz. Dennoch zeigt der Schnelltest, dass sie Malaria hat. Die von Mücken übertragene Krankheit ist hier eine der häufigsten Todesursachen bei kleinen Kindern. ÄRZTE OHNE GRENZEN behandelt die Zweijährige, bis sie wieder gesund ist und nach Hause kann.**Wir hören nicht auf zu helfen. Hören Sie nicht auf zu spenden.****Spendenkonto:**
Bank für Sozialwirtschaft
IBAN: DE 72 3702 0500 0009 7097 00
BIC: BFSWDE33XXX

www.aerzte-ohne-grenzen.de/spenden

**MEDECINS SANS FRONTIERES
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.**

Träger des Friedensnobelpreises

Besuchen Sie unsere große Garagentor-Ausstellung!

Hausmesse Tore & Antriebe

Freitag, 04. April von 10:00 - 17:00 Uhr

Samstag, 05. April von 10:00 - 17:00 Uhr

- Messepreise für Neutore und kostenlose Fachberatung
- Sonderangebote bei Lager- & Ausstellungstoren



Pfullendorfer
TOR-SYSTEME

Kipptorstraße 1 – 3
Ortsteil Aach-Linz
88630 Pfullendorf
Telefon: 07552 2602-0

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

Garten- und Landschaftsbau

78239 Rielasingen-Worblingen

Telefon: 01 52/27 66 21 62

**Pflastersteinreinigung, Pflasterverlegung,
Bepflanzungen, Rasenpflege,
alles rund ums Haus**

Zuverlässig, preiswert und fachgerecht.

dier+Jakob



KFZ-Meisterwerkstatt

für alle Marken gut und günstig/

Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen

www.dier-jakob.de

077 31/86 87-25

**Wir kümmern uns wie gewohnt um Ihre
Versicherungs- und Finanzfragen!**



LVM-Versicherungsagentur

Georg Jortzik

Hauptstr. 66

78247 Hilzingen

Tel.: 07731-61370

<https://agentur.lvm.de/jortzik>

LVM
VERSICHERUNG

Pfeiffer's Schmuck Atelier e.K. in Engen

Aus Alt mach Neu oder Geld!
Wir kaufen Ihr Gold, Silber, Platin und Zahngold oder wir gestalten neu!

Ostermarkt
06.04.2025
von 12.00 - 17.00 Uhr geöffnet

Öffnungszeiten:
Freitag 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.30 Uhr

Pfeiffer's Peterstraße Schmuck Atelier e.K.
78234 Engen
Tel: 07733 / 53 08

Ankauf von GOLD
jeder Art
Sofort Bargeld

Looping
Nugget

Christa Pfeiffer
Uhren / Schmuck

Antje Bahn-Weiss
Goldschmiedemeisterin

Vittorio Procopio
Italienische Mode

WIENECKE FLIESENHANDEL

FLIESEN

BODENBELÄGE

Besuchen Sie unsere Ausstellung, wir beraten Sie gerne.

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo, Do, Fr 8-12 Uhr + 14-17 Uhr
Di, Mi 8-12 Uhr

07731. 79 66 414

Gewerbestr. 31 • 78244 Gottmadingen
info@wienecke-fliesenhandel.de
wienecke-fliesenhandel.de

LBS IMMOBILIEN Sparkasse Engen-Gottmadingen

Büro Gottmadingen
Julian Bessler
Bezirksleiter Immobilien
Telefon +49 7731 40148812
julian.bessler@lbs-sw.de

Immobilien- Fairkauf mit den Experten.

LBS Immobilien GmbH Südwest
Ihr 5* Immobilienmakler.

Beste regionale Qualität – Guter Preis!

Hackfleisch gem. kg 10,99 €
Bio-Rumpsteak v. Weideochsen 100 g 3,39 €
Schweineschnitzel a. d. K. 100 g 1,49 €
Frische Wienerle 100 g 1,99 €
Grobe Leberwurst nach Opa's Rezept 100 g 1,59 €

Dienstagsknaller:
Lyoner, eig. Herst. kg 14,99 €

Täglich wechselnder Mittagstisch
Immer frisch gekocht für Sie!

Öffnungszeit am Freitag:
08.00–13.30 Uhr und 15.00–18.00 Uhr

M RECHTSANWALT SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

24 STUNDEN PFLEGE
LKR.- KONSTANZ U: HEGAU
CARE--by-SAUTER
www.care-by-sauter.com
info@care-by-sauter.com
T.077359380227

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Solar Fitness Shop
Gabriele Weschenfelder
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 07731/46485
www.gho.de/sauna-shop

SONNENBRILLENAKTION BEI OPTIK SPELLENBERG

NEUHEITEN SIND EINGETROFFEN

ZWEITBRILLENAKTION

Bestellen Sie beim Kauf einer Sonnenbrille eine weitere Brille mit gleicher Stärke, so bekommen Sie das zweite preiswertere Glaspaar geschenkt. Wir ermitteln Ihre Sehstärke mit modernster Messtechnologie in unserem neu gestalteten Refraktionsraum.

GUTSCHEIN für
Sehtest
Probieren
Brilleninspektion

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gültig bis 30.04.2025
Das Angebot gilt nur auf ausgewählte Ware. Nur solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Barauszahlung nicht möglich. Irrtümer sind vorbehalten.

optik || spellenberg
Peterstraße 5 • 78234 Engen • Tel. 07733-22 11

Anzeigenberatung

INFO KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN
Jahnstraße 40 • 78234 Engen
Tel. 077 33/99 65 94 -0
Fax 077 33/99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de

MEINER MUKOVISZIDOSE SETZ' ICH MÄCHTIG ZU.

Julian hat seiner Mukoviszidose den Kampf angesagt. Wir unterstützen ihn dabei.

KÄMPFEN SIE MIT!

SPENDENKONTO
Sparkasse Schwarzwald-Baar
IBAN DE41694500650000005000
BIC SOLADES333
Stichwort „Kampfansage“

MEHR UNTER
www.kinderkrebsnachsorge.de

35 Jahre
deutsche KINDERKREBS NACHSORGE
Stiftung für das chronisch kranke Kind

Veröffentlichungswünsche und Terminanfragen bitte an
info@info-kommunal.de oder
unter Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0